

## Pressemitteilung

### Sportzentrum in Traunstein erfolgreich saniert

11. April 2013 · München · Geschäftsfeld: Sanierung und  
Restrukturierung

- Sportzentrum Traunstein sowie die Gesellschaften Reha Med und Reha-Fitness erfolgreich in Eigenverwaltung saniert und nahezu alle Arbeitsplätze bleiben erhalten
- Insolvenzverfahren der drei Gesellschaften aufgehoben
- Sachwalter Mirko Möllen überwachte in allen drei Verfahren den Sanierungsprozess

München, 8. April 2013. Das Sportzentrum Traunstein hat eine erfolgreiche Sanierung in Eigenverwaltung geschafft. „Nahezu alle Arbeitsplätze bleiben somit erhalten und Traunstein hat weiterhin sein Sportzentrum“, so Mirko Möllen von der PLUTA Rechtsanwalts GmbH. Der Rechtsanwalt war im vergangenen Jahr vom Amtsgericht Traunstein zum Sachwalter der Sportzentrum Traunstein GmbH & Co KG bestimmt worden. Darüber hinaus übte Möllen noch bei zwei Gesellschaften bürgerlichen Rechts, der Reha-Fitness und der Reha Med, das Amt des Sachwalters aus. Beide Gesellschaften sind mit dem Sportzentrum wirtschaftlich verbunden. Alle drei Gesellschaften werden von der gleichen Geschäftsführung geleitet.

„Ende Januar 2013 stimmten die Gläubiger in allen drei Verfahren den Insolvenzplänen zu. Alle drei Verfahren sind nunmehr erfolgreich beendet und die Insolvenzverfahren

#### PLUTA Pressekontakt

Patrick Sutter  
relatio PR  
+49 89 210 257-22  
presse@pluta.net

#### PLUTA Experte



#### Mirko Möllen

Rechtsanwalt,  
Fachanwalt für Insolvenz-  
und Sanierungsrecht

Weitere Informationen zu PLUTA  
und den Inhalten dieser  
Presseinformation finden Sie  
unter [www.pluta.net](http://www.pluta.net)

#### Über PLUTA

PLUTA hilft Unternehmen in rechtlich und wirtschaftlich schwierigen Situationen. Seit der Gründung 1982 ist PLUTA stetig gewachsen und beschäftigt heute rund 500 Mitarbeiter in Deutschland, Spanien und Italien. Mehr als 290 Kaufleute, Betriebswirte, Rechtsanwälte, Wirtschaftsjuristen, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, vereidigte Buchprüfer, Ökonome, Bankfachwirte, Buchhalter, Ingenieure und Fachkräfte für Insolvenzverwaltung, darunter viele mit Mehrfachqualifikationen, sorgen für praktikable, wirtschaftlich sinnvolle Lösungen. PLUTA unterstützt insbesondere bei der Sanierung und Fortführung von Unternehmen in Krisen oder Insolvenzsituationen und entsendet bei Bedarf auch Sanierungsexperten in die Organstellung.

PLUTA gehört zur Spitzengruppe der Sanierungs- und Restrukturierungsgesellschaften, was Rankings und Auszeichnungen von INDat, JUVE, The Legal 500, Who's Who Legal, brandeins und Focus belegen. Weitere Infos unter [www.pluta.net](http://www.pluta.net).

## Pressemitteilung

wurden in der vergangenen Woche aufgehoben“, erklärt Möllen.

### **Sachwalter begleitete Sanierung und überwachte Verfahren**

Das Amtsgericht Traunstein wandte das Verfahren der Eigenverwaltung erstmalig nach Inkrafttreten des Gesetzes zur weiteren Erleichterung der Sanierung von Unternehmen (ESUG) an. Im vergangenen Jahr mussten alle drei Gesellschaften Insolvenz anmelden und führten anschließend eine Restrukturierung im sogenannten Schutzschirmverfahren durch. Der Geschäftsbetrieb wurde dabei nahtlos fortgeführt. Die Geschäftsführung erarbeitete gemeinsam mit einem Sanierungsexperten einen Plan, der eine erfolgreiche Fortführung des Betriebs ermöglichte. Rechtsanwalt Möllen prüfte als Sachwalter die wirtschaftliche Lage der Gesellschaften, begleitete die Sanierung und überwachte alle drei Verfahren, damit keine Nachteile für die Gläubiger entstehen.

Das Schutzschirmverfahren ist mit dem Gesetz zur weiteren Erleichterung der Sanierung von Unternehmen (ESUG) eingeführt worden, das am 1. März 2012 in Kraft getreten ist. Damit wird einer Gesellschaft ermöglicht, ihre Geschäfte unter Aufsicht des Gerichts und des Sachwalters in eigener Regie fortzuführen. Das Gericht gibt den Unternehmen bis zu drei Monate Zeit für die Ausarbeitung des Insolvenzplans. Die Unternehmen erhalten somit die Möglichkeit, sich vor Vollstreckungsmaßnahmen zu schützen. Unter dem Schutzschirm arbeiten sie einen Sanierungsplan aus, der bei Zustimmung in ein Insolvenzplanverfahren übergeht.

#### **Über PLUTA**

PLUTA hilft Unternehmen in rechtlich und wirtschaftlich schwierigen Situationen. Seit der Gründung 1982 ist PLUTA stetig gewachsen und beschäftigt heute rund 500 Mitarbeiter in Deutschland, Spanien und Italien. Mehr als 290 Kaufleute, Betriebswirte, Rechtsanwälte, Wirtschaftsjuristen, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, vereidigte Buchprüfer, Ökonome, Bankfachwirte, Buchhalter, Ingenieure und Fachkräfte für Insolvenzverwaltung, darunter viele mit Mehrfachqualifikationen, sorgen für praktikable, wirtschaftlich sinnvolle Lösungen. PLUTA unterstützt insbesondere bei der Sanierung und Fortführung von Unternehmen in Krisen oder Insolvenzsituationen und entsendet bei Bedarf auch Sanierungsexperten in die Organstellung.

PLUTA gehört zur Spitzengruppe der Sanierungs- und Restrukturierungsgesellschaften, was Rankings und Auszeichnungen von INDat, JUVE, The Legal 500, Who's Who Legal, brandeins und Focus belegen. Weitere Infos unter [www.pluta.net](http://www.pluta.net).

# Pressemitteilung

Weitere Informationen unter: [www.pluta.net](http://www.pluta.net)

## Über PLUTA

PLUTA hilft Unternehmen in rechtlich und wirtschaftlich schwierigen Situationen. Seit der Gründung 1982 ist PLUTA stetig gewachsen und beschäftigt heute rund 500 Mitarbeiter in Deutschland, Spanien und Italien. Mehr als 290 Kaufleute, Betriebswirte, Rechtsanwälte, Wirtschaftsjuristen, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, vereidigte Buchprüfer, Ökonome, Bankfachwirte, Buchhalter, Ingenieure und Fachkräfte für Insolvenzverwaltung, darunter viele mit Mehrfachqualifikationen, sorgen für praktikable, wirtschaftlich sinnvolle Lösungen. PLUTA unterstützt insbesondere bei der Sanierung und Fortführung von Unternehmen in Krisen oder Insolvenzsituationen und entsendet bei Bedarf auch Sanierungsexperten in die Organstellung.

PLUTA gehört zur Spitzengruppe der Sanierungs- und Restrukturierungsgesellschaften, was Rankings und Auszeichnungen von INDat, JUVE, The Legal 500, Who's Who Legal, brandeins und Focus belegen. Weitere Infos unter [www.pluta.net](http://www.pluta.net).